

Tiistaina 13. huhtikuuta 1999

29. Energiatuotteiden verotus * (äänestys)

Toinen mietintö: Cox — A4-0171/99
(yksinkertainen enemmistö)

EHDOTUS DIREKTIIVIKSI KOM(97)0030 — C4-0155/97 — 97/0111(CNS)

Hyväksytyt tarkistukset: 1 — 3 yhtenä ryhmänä; 4 NHÄ:ssä (V); 5; 6 NHÄ:ssä (V); 7 — 9 yhtenä ryhmänä; 10 NHÄ:ssä (V); 11 — 13 yhtenä ryhmänä; 14 NHÄ:ssä (V); 15 — 21 yhtenä ryhmänä; 22 (10 art. ensimmäinen alakohta) NHÄ:ssä (V); 22 (10 art. toinen alakohta) NHÄ:ssä (V); 23; 24 KÄ:ssä (273 puolesta, 225 vastaan, 5 tyhjää); 25; 29; 26

Hylätyt tarkistukset: 35; 27 NHÄ:ssä (V); 28 NHÄ:ssä (V); 34 KÄ:ssä (196 puolesta, 288 vastaan, 20 tyhjää); 30

Rauenneet tarkistukset: 31; 32; 33

Parlamentti hyväksyi komission ehdotuksen näin muutettuna (osa II, kohta 23).

LUONNOS LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

Parlamentti hyväksyi lainsäädäntöpäätöslauselman NHÄ:ssä (V) (osa II, kohta 23).

30. Europol — Rikosoikeudelliset menettelyt — Vuoden 1999 jälkeinen huumausainestrategia (äänestys)

Mietinnöt: Nassauer A4-0064/99, Wiebenga — A4-0091/99 ja d'Ancona — A4-0185/99
(yksinkertainen enemmistö)

a) A4-0064/99

EHDOTUS SUOSITUKSEKSI

Palacio Vallelersundi käytti puheenvuoron suosituksen 2 espanjankielisestä versiosta.

Hyväksytyt tarkistukset: 5/korj. (1. osa) KÄ:ssä (245 puolesta, 235 vastaan, 7 tyhjää); 11/korj.; 9/korj. KÄ:ssä (244 puolesta, 219 vastaan, 29 tyhjää); 1

Hylätyt tarkistukset: 3/korj.; 4/korj.; 5/korj. (2. osa); 6/korj.; 7/korj.; 12/korj.; 13/korj.; 2/korj.; 8/korj.; 10/korj.; 15/korj.; 14/korj.

Tekstin eri osat hyväksyttiin peräkkäin, johdanto-osan V kappale NHÄ:ssä (I-EDN); johdanto-osan AA kappaleen molemmat osat NHÄ:ssä (I-EDN); 1 kohdan suositus 9 (1. osa) KÄ:ssä (272 puolesta, 200 vastaan, 10 tyhjää)

1 kohdan suositus 9 (2. osa) hylättiin KÄ:ssä (216 puolesta, 268 vastaan, 7 tyhjää).

Erilliset äänestykset: johdanto-osan kappaleet A, J, Z (V); 1 kohta (suositus 9) (PSE); 1 kohta (suositukset 11, 13, 15) (V)

Kohta kohdalta -äänestykset:

tark. 5/korj. (PSE):

1. osa: teksti ilman sanaa "huomattavaa"
2. osa: tämä sana

johdanto-osan AA kappale (V):

1. osa: teksti ilman sanoja "operatiivisin valtuuksin varustetun" ja "sen rikosoikeudellisten tutkintatoimien vuoksi"
2. osa: nämä sanat

1 kohta (suositus 9) (V):

1. osa: teksti ilman sanoja "samalla kun Europolin työtehtävät lisääntyvät"
2. osa: nämä sanat

1 kohta (suositus 16) (V):

1. osa: teksti ilman sanoja "jos Europol kehitty... operatiivisia toimivaltuuksia"
2. osa: nämä sanat

1 kohta (suositus 18) (V):

1. osa: sanoihin "30 artiklan 2 kohdan mukaisesti"
2. osa: loppuosa

Parlamentti hyväksyi suosituksen NHÄ:ssä (PPE, V, I-EDN) (osa II, kohta 24 a).

b) A4-0091/99

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Tekstin eri osat hyväksyttiin peräkkäin, kohdat 2 NHÄ:ssä (I-EDN), 3 NHÄ:ssä (I-EDN), 5 NHÄ:ssä (I-EDN).

Erilliset äänestykset: kohdat 12 ja 13 (yhtenä ryhmänä) (V)

Parlamentti hyväksyi päätöslauselman NHÄ:ssä (I-EDN, V) (osa II, kohta 24 b).

c) A4-0185/99

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hyväksytyt tarkistukset: 9 suullisesti muutettuna NHÄ:ssä (PPE)

Hylätyt tarkistukset: 5 KÄ:ssä (213 puolesta, 232 vastaan, 4 tyhjää); 1; 6; 2 NHÄ:ssä (I-EDN); 7; 3; 8; 4 (1. osa)

Rauenneet tarkistukset: 4 (2. osa)

Tekstin eri osat hyväksyttiin peräkkäin.

Puheenvuorot:

— esittelijä d'Ancona ehdotti, että hänen jättämästään tarkistuksesta 9 poistetaan sana "hallitsemattoman", minkä parlamentti hyväksyi.

Kohta kohdalta -äänestykset:

10 kohta (UPE):

1. osa: teksti ilman sanoja "eivät vaikuta ainoastaan eurooppalaisen huumausainekeskustelun riisumiseen aatteellisuudesta, vaan myös"
2. osa: nämä sanat

Tiistaina 13. huhtikuuta 1999

13 kohta (UPE):

1. osa: teksti ilman sanoja ”käyttäjien terveystarkkailujen vähentämiseksi”
2. osa: nämä sanat

tark. 4 (PPE):

1. osa: teksti ilman sanoja ”asianomaisissa kansainvälisissä järjestöissä (erityisesti UNDCP:ssä)”
2. osa: nämä sanat

Parlamentti hyväksyi päätöslauselman (osa II, kohta 24 c).

*
* *

Elliot käytti puheenvuoron pyytäkseen, että jäsenille järjestettäisiin seuraavan istuntojakson aikana vierailu Louise Weiss -rakennukseen (puhemies kehotti puhujaa ottamaan tämän johdosta yhteyttä turvallisuuspalveluun).

Äänestysesitykset:

Suositus toiseen käsittelyyn: Read — A4-0131/99

— *kirjalliset:* Wolf V-ryhmän puolesta

Mietintö: Bontempi — A4-0133/99

- *suulliset:* Berthu I-EDN-ryhmän puolesta
- *kirjalliset:* Caudron; Palm, Wibe, Theorin; Kirsten M. Jensen, Blak, Iversen; Elliott; Ford; Löow, Andersson, Hulthén, Sandberg-Fries

Mietintö: Schmid — A4-0141/99

- *kirjalliset:* Caudron; Titley; Kirsten M. Jensen, Blak, Iversen; Andersson, Palm, Theorin, Löow, Hulthén, Sandberg-Fries; David W. Martin

Mietintö: Reding — A4-0143/99

- *suulliset:* Posselt
- *kirjalliset:* Berthu I-EDN-ryhmän puolesta; Elliott; Sjöstedt, Eriksson, Svensson

Mietintö: Pirker — A4-0138/99

- *suulliset:* McKenna V-ryhmän puolesta
- *kirjalliset:* Berthu I-EDN-ryhmän puolesta

Mietintö: Zimmermann — A4-0115/99

- *suulliset:* Le Gallou
- *kirjalliset:* Berthu I-EDN-ryhmän puolesta; Caudron; Palm, Theorin, Wibe; David W. Martin

Mietintö: Terrón i Cusí — A4-0118/99

- *kirjalliset:* Berthu I-EDN-ryhmän puolesta

Mietintö: Harrison — A4-0174/99

- *kirjalliset:* Wolf V-ryhmän puolesta; Palm, Theorin, Wibe

Toinen mietintö: Cox — A4-0171/99

- *kirjalliset:* Wolf V-ryhmän puolesta; Souchet I-EDN-ryhmän puolesta; Lukas

Ehdotus suositukseksi: Nassauer — A4-0064/99

- *suulliset:* Berthu I-EDN-ryhmän puolesta
- *kirjalliset:* Caudron; Lindqvist; Kirsten M. Jensen, Blak, Iversen; Andersson, Löow, Sandberg-Fries, Hulthén; Hager

Mietintö: Wiebenga — A4-0091/99

- *suulliset:* McKenna V-ryhmän puolesta
- *kirjalliset:* Berthu I-EDN-ryhmän puolesta; Lindqvist; Kirsten M. Jensen, Blak, Iversen; Andersson, Löow, Sandberg-Fries, Hulthén; Hager

Mietintö: d'Ancona — A4-0185/99

- *kirjalliset:* Buffetaut I-EDN-ryhmän puolesta; Angelilli; Andersson, Palm, Theorin, Löow, Hulthén, Sandberg-Fries

*
* *

Äänestyskäyttäytymistä koskevat ilmoitukset — Läsnä olleet jäsenet, jotka eivät äänestäneet

Eläinsairaudet (menettely ilman mietintöä) — C4-0068/99

- ehdotus direktiiviksi
Cushnahan halusi äänestää puolesta
Kirsten M. Jensen, Blak, Iversen, Lis Jensen, Sandæk ja Bonde halusivat äänestää vastaan

Mietintö: Bontempi — A4-0133/99

- johdanto-osan K kappale
Ford halusi äänestää puolesta

Mietintö: Reding — A4-0143/99

- tark. 10
Lindqvist halusi äänestää tyhjää
- 11 kohta (1. osa)
Palm halusi äänestää puolesta
- 11 kohta (2. osa)
Palm halusi äänestää puolesta
- 16 kohta (3. osa)
Barzanti halusi äänestää puolesta
- tark. 12
Bonde, Sandbæk ja Lis Jensen halusivat äänestää puolesta
- päätöslauselmaesitys kokonaisuudessaan
Nordmann halusi äänestää vastaan
Lis Jensen halusi äänestää tyhjää

Mietintö: Pirker — A4-0138/99

- ehdotus neuvoston säädökseksi
Carlsson halusi äänestää puolesta
Lindqvist halusi äänestää vastaan
- ehdotus pöytäkirjaksi
Lindqvist ja Lis Jensen halusivat äänestää vastaan

Tiistaina 13. huhtikuuta 1999

Toinen mietintö: Cox — A4-0171/99

- tark. 4
Sandbæk halusi äänestää puolesta
- tark. 10
Cederschiöld halusi äänestää vastaan

Ehdotus suositukseksi: Nassauer — A4-0064/99

- johdanto-osan V kappale
Boogerd-Quaak ja Eisma halusivat äänestää puolesta
- ehdotus suositukseksi kokonaisuudessaan
Pirker halusi äänestää puolesta

Mietintö: Wiebenga — A4-0091/99

- 2 kohta
Sir Jack Stewart-Clark halusi äänestää tyhjää

Mietintö: d'Ancona- A4-0185/99

- tark. 9
Cederschiöld halusi äänestää vastaan

ÄÄNESTYKSET PÄÄTTYIVÄT**31. Ajankohtaiskeskustelu (aiheiden luettelo)**

Työjärjestyksen 47 artiklan mukaisesti laadittiin luettelo aiheista, jotka otetaan tärkeistä, ajankohtaisista ja kiireellisistä aiheista torstaina käytävään keskusteluun.

Luettelo sisältää 31 päätöslauselmaesitystä, jotka on ryhmitelty seuraavasti:

I. ONNETTOMUUS MONT BLANCIN TUNNELISSA

B4-0380/99 UPE-ryhmä
B4-0381/99 ELDR-ryhmä
B4-0396/99 PPE-ryhmä
B4-0401/99 PSE-ryhmä
B4-0406/99 GUE/NGL-ryhmä
B4-0414/99 ARE-ryhmä
B4-0417/99 V-ryhmä

II. INDONESIA JA ITÄ-TIMORIN TILANNE

B4-0383/99 ELDR-ryhmä
B4-0395/99 PPE-ryhmä
B4-0397/99 PSE-ryhmä
B4-0405/99 GUE/NGL-ryhmä
B4-0408/99 UPE-ryhmä
B4-0413/99 ARE-ryhmä
B4-0415/99 V-ryhmä

III. IHMISOIKEUDET**Burma**

B4-0375/99 ELDR-ryhmä
B4-0384/99 PPE-ryhmä
B4-0389/99 UPE-ryhmä
B4-0399/99 PSE-ryhmä
B4-0410/99 ARE-ryhmä
B4-0416/99 V-ryhmä

Kambodža

B4-0374/99 ELDR-ryhmä ja PPE-ryhmä
B4-0390/99 UPE-ryhmä
B4-0400/99 PSE-ryhmä
B4-0407/99 GUE/NGL-ryhmä
B4-0422/99 V-ryhmä

Niger

B4-0382/99 ELDR-ryhmä
B4-0394/99 UPE-ryhmä
B4-0409/99 ARE-ryhmä
B4-0420/99 V-ryhmä

Kiina

B4-0412/99 ARE-ryhmä
B4-0418/99 V-ryhmä

Työjärjestyksen 47 artiklan mukaisesti torstain keskusteluun varattu kokonaispuhe aika jakautuu seuraavasti, jollei luettelo muuteta:

laatija:	1 minuutti
jäsenet:	30 minuuttia yhteensä

Työjärjestyksen 47 artiklan mukaisesti tätä luetteloä koskevat vastalauseet, jotka poliittisen ryhmän tai 29 jäsenen on esitettävä ja perusteltava kirjallisesti, on jätettävä käsiteltäväksi klo 20.00 mennessä tänä iltana. Äänestys vastalauseista järjestetään ilman keskustelua huomisen päivän istunnon alussa.

(Istunto keskeytettiin klo 13.40 ja sitä jatkettiin klo 15.00.)

Puhetta ryhtyi johtamaan
varapuhemies VERDE I ALDEA

32. Maataloushinnat * — Hedelmä- ja vihanesalan YMJ * — Maataloustuotteiden myynninedistäminen kolmansissa maissa * — Valkosipulin tuonti (jatkoa keskustelulle)

Seuraavat jäsenet käyttivät puheenvuoron: esittelijä Jové Peres, Van Dam, Santini, Sturdy, Keppelhoff-Wiechert, Lulling, Redondo Jiménez ja komission jäsen Fischler.

Puhemies ilmoitti vastaanottaneensa seuraavien jäsenten työjärjestyksen 40 artiklan 5 kohdan mukaisesti käsiteltäväksi jättämät päätöslauselmaesitykset:

- Jové Peres GUE/NGL-ryhmän puolesta: Kolmansista maista tuotavat valkosipulit (B4-0368/99);
- Rosado Fernandes, Pasty ja Poisson UPE-ryhmän puolesta: Kolmansista maista peräisin olevien valkosipulien tuonti Euroopan unioniin (B4-0372/99);